Mr. 43

erkeit atarrh

ntee ims

e, die

rt un-

ältlich

theke

inik uto-bau

Berlag: C. M. Gartner, Mue, Sachfen Drahtanfdrift: Boltefri .ind Muefachfen

Dienstag, den 20. Februar 1940

Bauptgefchäfteftelle Mue Gammel - Rr. 2541 Geichäfteftellen Cohnin (Mmt Mue) 2940, Schneeberg 310 und Schwarzenberg 3124

Jahrg. 93

### Wie die englischen Piraten die "Altmark" enterten. Eine weitere Schilderung des Kapitans des deutschen Schiffes.

Der Rapitan der "Altmart" führte in einer Presse- wehr mit Feuerwaffen verzichtet. Er benutte unterredung an Bord seines Schiffes im Jössing-Fjord u. a. ausschließlich bas Mittel des Rammstoßes. So ist auch von der

brei Fernauftlarern am Freitag. Dann wurden fünf eng. auf alle fichtbar werbenden Deutschen eröffnet. Gang gleich, lische Zerstörer und ein Kreuzer der Aurora-Rlasse gesichtet. ob sie sich im Wasser schwimmend oder über das Eis laufend Letterer gab bas Signal "Steuert Best". Gelbstverständlich retten wollten. Auch ein zu Baffer gebrachtes Rettungsboot liche Rordsee burch. folgte bas beutsche Schiff diefer und allen weiteren Aufforde- ber "Altmart" murbe von Badbord bes britischen Zerftorers rungen nicht, weil die anmagenden Aufforderungen unrech. aus mit Gewehrfeuer beschoffen. Es wurden auch bie mäßig unter ber Berlegung ber norwegischen Soheitsgewässer Geeleute, Die fich bereits an Land gerettet erfolgten, und die "Altmart" teine Beranlaffung hatte, fich weft- hatten, vom englischen Feuer verfolgt. Diefe warts auf die offene See hinauszubegeben. Als um 16.25 Ilhr unmenschliche Robeit fest ber englische Brutalität die Krone ber erfte Schuf bes Zerftorers erfolgte, befand fich ber britifche auf. Der einzige englische Berluft bezieht fich auf Flottenverband einwand frei in der norwegischen ein Mitglied des Enterkommandos, das ins Basser siel, wie ber glasse, ber 1932 fertiggestellt wurde. Er war bewassnet mit ging daraufhin an den englischen Zerstörer heran, bis er Offizier des Enterfommandos murde von einem britischen Ge- vier 12 em-Geschützen, sechs kleineren Geschützen und acht folieflich semarts abbrehte. Ein anderer Zerstörer versuchte fcoff versehentlich schwer getroffen. Ein an Bord befindlicher Torpedorohren. Die "Daring" war ein Schwesterschiff bes dann, sich zwischen die "Altmart" und die Ruste zu schieben, um beutscher Arzt leistete ihm erste Silfe. Der Zufall wollte es, Zerstörers "Duche fi, der bereits im Dezember v. 3s. bet bas beutsche Schiff aus bem Territorialgewässer abzudrangen. bag ber Bierte Offizier ber "Altmart" in bem Augenblid, als einem "Zusammenstoß", wie die Englander behaupteten, ver-Durch ein geschicktes Manover ber "Altmart" murbe biefer er in ritterlicher Beife für ben vermundeten Englander Ber-Pian verhindert. Der Zerstörer mußte seinen Bersuch auf- bandszeug herbeischaffte, von einer englischen Rugel getroffen geben, und bie "Altmart" nahm ihren alten Rurs gleich- murbe. laufend zur norwegischen Rufte wieder auf. Um 16.56 Uhr unternahm ber Berftorer "Intrepid" einen Enterungsversuch. bebantten fich in großer Bahl beim Rapitan, Ein mit allerlei Geerauberwertzeug aus. beim Gefangenenoffizier und besonders bei gerüstetes Entertommando stand an Bord bem Arat für die gute Behandlung. Das hinderte bes Berft orers bereit. Er versuchte an Steuerbord aber einige Gefangene nicht, gemeinsam mit Leuten des Enterlängsseits ber "Altmart" zu gehen. Auch diese Absicht konnte kommandos die Offiziers- und Mannschaftsräume in übelfter burch ein schneidiges Manover der "Altmart" vereitelt wer- Beise aus zuplünbern, mahrend die Besatung durch Geben. Der Zerstörer wurde durch das Schraubenwasser zurud. mehr. und Pistolenfeuer in Schach gehalten murde. Ge. geworfen, mahrend die "Altmart" auf ben Jöffing-Fjord fto hien murben Rleibungsstüde in großer Bahl, audrchte.

burch die etwa 180 Meter breite Einfahrt in ben Fjord Bilder des Führers murben entweder ger. hinein. Das Innere des Fjords war mit Eis bededt, das ftochen ober gerriffen. Die Secrauber machten einen jedoch nicht ftart genug war, um das deutsche Schiff zu be- außerst nervosen Eindruck. Sie hatten es fehr eilig, das hindern. Die beiden kleinen norwegischen Torpedoboote beutsche Schiff wieder zu verlassen. Deshalb haben sie auch schlicklich ein norwegisches Borpostenboot an der Briide des gebracht und die Entermannschaft zurückgekehrt war, dampfte das Leben.

inneren Fjordes feft.

Unter bem Sous ber Duntelheit brang bann um 22.28 Uhr ber englische Zerstörer "Coffat" in ben Fjord ein. Bas nun folgte, spielte sich in einer kleinen Bucht ab, die in einer typisch norwegischen Landschaft von hohen Bergen begrenzt ist. Auf der "Alltmart" murbe bas in ber Duntelheit erschienene Schiff bas nur in rohen Umriffen unklar zu erkennen war, als ein norwegisches angesprochen, jumal sich aus bem Berhalten ber norwegischen Torpedoboote nichts Ungewöhnliches ergab. Go fragte die "Altmart" bas erichienene Schiff an, ob es ein Norweger sei, worauf teine Antwort folgte. Um 22.46 Uhr gab das unbekannte Schiff mit Signalscheinwerfer unter Benuhung bes internationalen Signalbuches an die "Alltmart" folgenden Morfofpruch: "Benötigen Gie einen Schlepper, bringen Gie eine Jatobsleiter an Bactbord aus." Die "Alftmart" erneuerte 22.50 Uhr ihre Anfrage: "Bitte um Namen!" Reun Minuten fpater antwortete bas unbefannte Schiff: "Drehen Gie bei, ober ich eröffne Feuer auf Sie!" Dann ging die "Altmart" noch weiter in ben Fjord Rriegsschiff nach dem Ueberfall wieder aus dem Fjord heraus. hinein, ber etwa 1,25 Seemeilen lang und 250 bis 350 Meter fuhr, beschoß es die deutschen Seeleute auf dem Gife weiter. breit ift. Als das unbekannte Schiffe um 23.12 Uhr feine Man hörte die Schreie der Getroffenen bis in die Saufer von Feuerandrohung wiederholte, tonnte tein Zweifel mehr bestehen, daß es sich nicht um ein neutrales, sondern um ein Mauern Schufispuren, die von Maschinengewehrfeuer hergegnerisches Schiff handelte. Die "Altmart" hielt sich nunmehr riihren. Die Besatzung der "Altmart" brachte die Toten und bereit, um einem Langsseitstommen bes Gegners burch entfprechendes Manover zu begegnen und ihn nach Möglichkeit burch Rammftog ju treffen. Der englische Berftorer tam heran. Die "Alltmart" murbe in Langerichtung gebracht, fo baf fie bem Zerftörer bas Bed zubrehte. Damit hatte bas beutsche Schiff die Möglichkeit, sowohl nach ber einen als auch nach der anderen Seite zu drehen, um dem Gegner ein Langsfeitstommen gu erichweren. Als ber Berftorer bann nach Stenerbord hiniiberging, brehte bie "Alltmart" nach Bodbord ab. Cobalb fich ber Zerftorer hinter bem Bed bes beutichen Schiffes befand, ging bie "Altmart" mit außerster Rraft guriid, um ben Berftorer gu rammen und nach Möglichteit auf Strand zu briiden. Die "Coffat" murbe giemlich hart getroffen, boch gelang es ihr, weil die "Altmart" nicht genügend Fahrt hatte, fnapp hinter bem Bed porbeigutommen.

Gelegentlich bes Entlanggleitens an ber "Altmart" tam von dem Zerstörer ein Entertommandoan Bord bes auf die "Altmart", diese Tat sei ausgeführt worden "in der Erde zur letten Ruhe bestattet. Der Beisetzung wohnten ber Schiffes. Das nun im Rahmen dieses secrauberischen Ueber. besten Tradition von Relfon". Das Borgeben sei beutsche Gesandte Dr. Brauer, der Landestreisleiter Spanaus, falles geschah, ist eine grausame Untat gegen wehrlose beutsche voll berechtigt gewesen. Es habe sich mindestens um ein Hilfs- die überlebende Besahung des Schiffes sowie zahlreiche Ber-Sceleute mitten im norwegischen Land. Das Entertom. Schiff ber beutschen Rriegsmarine gehandelt, das tein Recht ge. treter norwegischer Behörden, barunter ber Rommandeur bes mando begann finnlos auf jeben gu fchießen, hobt habe, norwegische Territorialgewässer zu benuten. Bor Rüstenabschnittes der Rriegsmarine, bei. Die Anteilnahme ber ber an Ded fichtbar murbe. Auch der britifche allem wendet fich Radio London gegen die beutsche Feststellung, norwegischen Bevölkerung war sehr start. Auf dem Ded ber Berftorer beteiligte fich an biefem graufamen es habe fich um ein unbewaffnetes beutsches Sandelsschiff ge- "Altmart" waren die mit ber Reichsflagge überbedten sechs Spiel. Bon ihm aus murde unter anderem auf ben Ersten handelt. Es werde in Deutschland forgfältig verhehlt, baf es | Earge aufgebahrt. Auf brei Lasttraftwagen wurden fie nach Offizier geschoffen, der auf der Mittschiffslaufbriide stand. Der sich um ein wohlbekanntes Bersorgungsschiff für die "Graf Cogndal übergeführt, wo sie in ein gemeinsames Grab gesenkt Offizier ließ sich jedoch geschickt herabfallen und konnte bem | Spee" handelte, das zudem bewaffnet gewesen sei. In wurden. Rach der Einsegnung durch ben Pfarrer ber beutschen Feuer auf diese Beise mit nur geringfügigen Berletzungen ent. ber "Dailn Mail" heißt es: "Bas für ein Notenaustausch Gemeinde Oslos legte ber Gesandte Dr. Brauer ben Rrang gehen. Die Entermannschaft verteilte sich über bas gange auch stattfinden mag, wir stellen fest, daß England des Führers am Grabe nieder. Beitere Rrange wurden Schiff und trieb die Befatung zu einzelnen Gruppen ju- tunftig unter ben gleichen ober ahnlichen Umftanben im Ramen des Reichsauftenministers, ber Rriegsmarine, bes fammen. Sechs deutsche Seeleute murben babei wie Freiwild genau fo handeln wird, wie in biesem Fall. - Eine Gauleiters Bohle und anderer beutscher Stellen niedergelegt. abgeschoffen. Ihre Schufimunden zeigen, aus welcher Rabe Parifer Zeitung schreibt, die englische Regierung habe ben Le. Die Anteilnahme ber norwegischen Marine brachte Rommandieser Massenmord an wehrlosen beutschen Geeleuten geschah. weis einer exemplarischen Entschlossenheit abgelegt, ber einen beur Wiegers mit einem Kranz in ben norwegischen Farben

meffer bis au fechs Bentimeter auf.

"Altmart" tein einziger Schuß gefallen, dagegen hat sowohl Der englische Uebergriff begann mit bem Erscheinen von ber Zerstörer "Coffat" als auch bas Enterkommando das Feuer etwa 20 Mann.

Die freigelaffenen englischen Gefangenen Bafde, Uhren und filberne Bertgegenstände. Die "Chelbale" fant innerhalb brei Minuten. Der Rapitan, Sobald die Gefahr beseitigt war, fuhr die "Altmart" Die in ben Meffen und Rammern hangenden der Erste und 3weite Offizier und 13 Mann ber Besagung bie "Coffat" gegen 1/21 Uhr nachts feewarts.

### Morwegische Augenzeugen berichten.

Die Osloer Zeitung "Aftenposten" schreibt: "Der Krieg hat feine erften blutigen Spuren auf norwegischem Boden hinterlaffen. Auf bem fteilen Ufer bes Boffingfjords, 15 bis 20 Meter lang bis zum Wege hinauf zichen sich die Blut. fpuren hin. Aber auch weit braugen auf bem Gife find buntle Fleden zu feben. Deutsche Geeleute haben versucht, fich por ben englischen Rugeln zu retten. Die "Alltmart" liegt mit bem Adterende gang bicht an Land. Die Satenfreugfahne meht auf halbmaft. Un Bord liegen fechs Tote und in ben Krankentabinen fünf Berlette. Um Canbe fteben normegifche Marinesolbaten mit aufgepflanzten Bajonetten. Drei tleine normegifche Marinefahrzeuge machen braufen im Fjord. Gine norme. gifche Bollmache murbe an Bord ber "Altmart" gefett. Augenzeugen berichten, bag bie Englander nicht nur schossen, sondern auch Handgranaten warfen. Als das englische Joffinghavn. Gine kleine Fabrit am Stranbe trägt in ihren Berwundeten an Bord und fifdte noch lange nach einem Bermißten. Ein toter Scemann murbe morgens auf einer treiben. ben Eisscholle gefunden. Der norwegische Bollbeamte Obb Egnas, ber fich beim Ginlaufen ber "Altmart" in ben Gjord an Bord begab, murbe von ben Englandern an die Band gestellt und mit erhobener Schugmaffe befragt, mo fich bie gefangenen Engländer befänden. In einem unbemachten Augen. blid ließ er fich an einem Tau an ber Schiffsseite herab und fliichtete iiber bas Eis. Die Engländer schoffen hinter ihm her. Eine Reihe von Säufern bes Ortes Jöffinghavn murbe ven Rugeln getroffen. Die Bemohner flüchteten lanbeinmarts, wobei eine Berfon von einer Gemehrfugel getroffen murbe.

### Die Briten rühmen sich weiter ihrer Schandtat.

Während die Einschiffe tlein find, weisen die Ausschuffe Durch- "glüdlichen Prazedenzfall" ichaffe, benn sich Respett zu ver- zum Ausbrud. Ein gemeinsamer Grabhugel in der Fjordschaffen, fei für ein großes Land zweiselsohne bie beste Utt, lanbicaft Rorwegens wolbt fich nun iber fechs braven beut-Die "Altmart" hatte teine Baffen an Ded. um feinen Einfluß auszuliben. Die Reutralen millen fich iber fchen Geeleuten, die in treuer Pflichterfüllung für Deutschland Der Rapitan hatte bewußt auf jegliche Gegen. I zwei Dinge flar werden: 1. daß die Sowjets und die Deutschen liefen,

### Aufklärungsflüge über der Rordsee.

Spähtruppunternehmen im Beften.

Berlin, 20. Febr. Das Obertommanbober Behra. macht gibt befannt:

Suboftwarts Bufenborf auf frangofifchem Boben vernichtete ein Spähtrupp einen feindlichen Lastfraftwagen mit

Die Luftwaffe führte Aufflarungsflüge bis in die nord-

### Die Bersentung des Zerstörers "Daring".

Die Englander haben bie im gestrigen Behrmachtsbericht gemelbete Berfentung eines Berftorers guffegeben. Es handelt loren ging. Die "Daring" hatte eine Beschwindigfeit von 37,5 Anoten. 9 Offigiere unb 148 Mann werben vermißt und gelten als verloren. Rur ein Offigier und vier Mann wurden gerettet. Der Rommanbant bes Schiffes, Cooper, befindet fich unter ben Bermiften.

#### 8 mei britifde Fracter gufammengeftogen.

Die britischen Frachtbampfer "Grenftone Caft Ie" (5053 BRE.) und "Chelbale" (4218 BRE.) fliegen, mie aus Durban (Gudafrita) gemeldet wird, nachts gufammen. werben permißt.

Der fpanische Dampfer "Banberas" (2140 BRT.) "Staro" und "Rjell" folgten der "Altmart" und blieben etwa barauf verzichtet, Besatungsmitglieber ber "Altmart" als ge- ging nach einer Explosion gehn Kilometer von der Ruste entin der Mitte des Fjordes liegen. Um 20.15 Uhr machte fangen abzuführen. Sobald die britischen Gefangenen an Bord fernt unter. Bon den 29 Mann der Besatung verloren 22

> Liffabon, 19. Febr. Der englische Frachtbampfer "Thurfton" aus Glasgow mußte Liffabon anlaufen, ba fast alle Besatzungsmitglieder an einer ratfelhaften Rrantheit leiden. Der Rapitan ift bereits gestorben.

> für sie ein und dieselbe Gefahr barftellen, 2. daß die Alliierten eine Urt Lehre ber materiellen Intereffen verteibigen.

hierzu wird bem "E. B." aus Berlin gefchrieben:

Das Undenten eines ber beften Manner, Die England je befaß, tann wohl nicht schmutiger besudelt werden als durch diese Zusammenstellung des Namens Relson mit der Untat von Gecleuten, die fich' burch einen Mordüberfall rachten an einem unbewaffneten Sandelsschiff, bas fie wochenlang burch feine fcemannifche Ueberlegenheit beschämt und blamiert hatte. Nach bem Untergang des "Admiral Graf Spee" in ben fübameri. tanischen Gewässern war die "Altmart" völlig auf sich felbst angewiesen. Gie hat ben Weg in bie Beimat gefucht und hat fich monatelang mit Mut und Gefchid ben Berfolgungen ber feindlichen Uebermacht entzogen, hat alle englischen Bewachungslinien durchbrochen und ift schließlich bis in die norwegischen Soheitsgewässer gelangt. Erft als bie "Altmart" als bem Bugriff ber Englander endgültig entzogen gelten mußte, haben fich bie Briten ihrer burch eine Bergewaltigung fremder Rentralität bemächtigt, für bie es feit Jahrhunderten nur einen Bergleichsfall gab - auch er in ftanbinavifchen Gemäffern - die Bombardierung Ropenhagens im Jahre 1807. Auch biefe neue Untat englischer Goldaten ift bas Wert ber englischen Abmiralität und Regierung. Aber Churchill und Benoffen haben ihrem Lande einen fchlechten Dienft erwiefen. Gliiht boch in jebem Deutschen heute nur ein Gebante: Deimgahlung! Das mar tein Meifterftreich, herr Churchill. Das mar ein Streich ins eigene englische Gesicht, in bem feine Striemen ewig brennen werben.

### Die Beisetzung der Opfer.

Aus Oslo wird gemeldet: Die Opfer des feigen Ueberfalls Der Londoner Rundfunt ertlärte geftern zu bem Ueberfall auf die "Altmart" murden geftern nachmittag in norwegifcher

### Der Stortingpräsident ift entruftet.

Das Borgeben ber britifchen Flotte als "flagrantefte Ber- | Augenblid Finnland mitgeteilt, baß es nicht mit militarifchem legung des Gebietes eines neutralen Staates, die fich in Einschreiten Schwebens rechnen fonne. Wenn Schweben jest in Diefem Rrieg ereignete". Er fügte hingu: "Wir in Norwegen Finnland eingreifen murbe, liefe es Gefahr, in einen Rrieg verstehen nicht biefe unverschämte und ungestilme Berlegung mit Rugland und in den Krieg der Großmachte hineingezogen ber hoheitsrechte unferes Staates. Rach biefer anmaßenben ju werben. Dann miirbe Schweben ben Finnen nicht ben Berlegung normegifden Sobeitsgebietes find bie Befpredun- geringften Beiftand leiften fonnen. Die fog. Reichstagsgruppe gen Uber Sandels- und Schiffahrtsfragen swifchen ben beiben hat fich einstimmig ber Politit ber Regierung angeschloffen. Ländern nun in ein gang neues Stadium getreten. Was bie fdwerften norwegischen Berlufte auf Gee bisher nicht erreichen ber brei norbischen Staaten findet am Sonnabend hier statt. tonnten, nämlich, daß norwegische Geeleute fich weigerten, nach England zu fahren, wird jest nach biefem lieberfall vielleicht eintreten." - "Morgenpoften" fcreibt: Die "englische Geefclacht" im Jöffing. Fjord ift die brutalfte Berlehung unferer Soheitsgemäffer. Es handelt fich um bie fcmerfte Berlettung unserer Sohritsrechte, bie feit ber Schlacht im Safen von Bergen am 2. August 1665 stattgefunden hat, als eine englische Flotte in den Safen eindrang und eine hollandische Sandelsflotte, die dorthin geflüchtet mar, ju entführen versuchte. Die "Altmart" hatte ein Anrecht auf Durchfahrt burch norwegische Boheitsgemaffer. Dagu haben fogar Rriegsichiffe unter gewiffen Bedingungen ein Recht. Daß fich britische Gefangene an Bord befanden, fpielt teine Rolle. — Rach "Arbeiberen" broht Die größte Gefahr für bie Reutralitat Rormegens von feiten Englands. England und Frankreich wollen Norwegen und Schweben in ben Rrieg hineinziehen, wie fie es mit Polen und Finnland getan haben.

Stodholm, 20. Febr. Im Runbfunt murbe ertlart, ber Borfall im Bofingfjord habe in Schweben große Beftilirjung ausgelöft. Die Preffe verurteile einstimmig bie Tatfache, baf ein britifches Rriegsschiff in normegischem Soheitsgebiet troß tes normegifden Protestes eine friegerifde Sandlung gegen ben Feinb vorgenommen hat.

#### Bur ben Fall einer "fritifchen Lage" in Schweben.

Stodholm, 19. Febr. Den englischen Staatsangehörigen in Schweben wurde mitgeteilt, bag eine "fritische Lage" in Schweben eintreten fonne. Alus biefem Grunde wird bie gefamte englische Rolonie in Schweden in Gruppen von 20 bis tungsmaßregeln erteilt, wenn die Entwidlung der politischen hergestellt wird.

Lage bies erforbere. Her hat biefe Magnahme im Zusammen. Das muß heute seder willen: hang mit ber Abfict Englands, ben Rrieg auf Stanbinavien Delo, 19. Febr. Der Brafibent bes Storting und Bor- auszudehnen, Aufsehen erregt. — Der König stellte gestern in sigende des Auswärtigen Ausschusses, Dambro, bezeichnete einer Sondersigung des Staatsrates fest, er habe vom ersten

Ropenhagen, 20. Rebr. Die Ronfereng ber Außenminifter

#### Englifche Uebermachung in Fernoft.

Schanghai, 20. Febr. Der Gouverneur von Songtong beantragte beim Londoner Außenamt bie Errichtung von 3weigstellen des Ministeriums für wirtschaftliche Kriegsführung in Longtong, Schanghai und Gingapur. Die englische Marine forbere bie Schaffung einer Zentrale für Bannmarentontrolle in Hongkong, um ben Warenverkehr mit Wladiwoftot beauf. fichtigen gu tonnen,

#### Die ruffifche Offenfive in Gubfinnland.

Rach bem ruffischen Beeresbericht hat die ruffische Offenfive auf ber Rarelischen Landenge erfolgreiche Fortschritte gemacht und ben fluß Galmentaita erreicht. Der feind feste ben Rüdzug fort.

Rach bem finnischen Beeresbericht ift ber geftrige Tag, ab. gefehen von tleineren Gefechten und lebhafter Lufttätigfeit, ruhig verlaufen. Auf ber Rarelischen Landenge haben ruffische Flugzeuge bie finnischen Linien bombarbiert und bie riid. martigen Berbindungen angegriffen. Ferner murben Björne. borg (Pori), Jisalmi, Tammerfors, Riihimäti und Rouvola bombardiert.

Umfterbam, 19. Febr. In Dublin murben außergemohnliche polizeiliche Bortehrungsmaßnahmen getroffen und 13 junge Leute verhaftet, bie eine Berfammlung abhielten.

Stodholm, 19. Febr. Das ihm verliehene Großtreug bes Deutschen Ablers murbe Even Sebin vom beutschen Gefandten bei einem Empfang im Saufe bes Forfders iberreicht. 30 Personen aufgeteilt, beren Gilhrer die Berbindung mit bem Ministerialrat Dr. Ziegler brachte Gven Bebin als Ehrengabe britischen Konfulat aufrechterhalt und gegebenenfalls Berhal. bas erfte Blatt bes Zentral-Afien-Atlas, der in Deutschland

### Aus Stadt und Land

### Siege nur burch Opfer.

Couleiter und Reichsstatthalter Mutschmann hat zu ber Sonbersammlung bes Kriegswinterhilfswerkes im Gau Sachfen folgenden Aufruf erlaffen:

Boltsgenoffen und Boltsgenoffinnen!

In einmittiger Entschlossenheit hat sich bas beutsche Monaten aufrief zur flegreichen Berteidigung unferes Rechtes auf Leben und Lebensraum. Wie das Bolt in unbanbigem Bertrauen auf ben sicheren Sieg feine Pflicht tut, fo bringt bas Bolt an ben Arbeitsplägen ber inneren Front in gläubiger Gelbstverständlichkeit jedes notwendige Opfer. Geine bisherigen Opfersiege im Rriegswinter. hilfswert find Schläge gegen ben außeren Feind und Baufteine an unserer großen Zutunft. Unser Bolt ift ein politisches Bolt geworden und weiß, um was es geht. Jeder tennt die Aufgaben, die zu erfüllen uns obliegen. Eine biefer Aufgaben ift es, die immer umfangreichere Arbeit unferer nat.-fog. Bolfswohlfahrt durch bas Rriegswinterhilfswert so zu sichern, daß diese eine scharfe Baffe gegen ben plutotratischen Beltfeind bleibt. Deshalb rufe ich alle Bolfsgenoffen und Bolfsgenoffinnen bes Gaues Sachfen auf, burch ein befonderes Opfer miteinander gu wetteifern und ein ftolzes Treuebekenntnis abzulegen. Der Opfermettbewerb muß zu einem gang besonderen Erfolg gebracht werden. Groß find unfere Aufgaben, größer noch unfere Bereitschaft. Auch im Gau Sachjen foll und wird ber Erfolg bes Kriegswinterhilfswertes ein Beweis dafür sein, daß wir die Zeit verstanden haben und ihrer wiirdig find. Giege werben nur burch Opfer ertampft; wir wollen fie mit beigem Bergen und mit jener Gelbitverständlichteit bringen, die die tampfende Front erwartet. Der Gau Sachsen marschiert für ben Sieg!

Beil Bitlerl

\* 3mei neue Sa. Gruppen. Im Ginvernehmen mit bem Oberften Gal. Guhrer hat ber Stabschef die Errichtung ber anerkannt. SU. Gruppe "Beichsel" mit dem Dienstfig Danzig und ber Gruppe "Barthe" mit dem Dienstfit Bofen verfügt. Mit ber bas jur Abwendung von Barten gegeniber dem Beitrags. Rührung der Gruppe "Weichsel", deren Gruppenfarbe blau- pflichtigen erforderlich erscheint. Der im Einzelfall niedergrau ift, wurde Gruppenführer Otto Ivers beauftragt. Die zuschlagende Betrag barf jedoch 100 RM. nicht überfteigen. Gruppe "Warthe" (Gruppenfarbe kornblumenblau) führt Brigabeführer Beinrich Sader.

Befolgichaftstundgebung ber Landarbeiter in Ane. Wenn die Kriegserzeugungsschlacht 1939/40 das deutsche Landvolt auch vor teine grundfäglich neuen Aufgaben ftellt, fo erfordert fie boch von jedem Einzelnen auf dem Lande eine erhöhte Bereitschaft. In diesem Jahre muß es unserem Landvolle gelingen, bas Brot aus eigener Scholle ficherzuftellen. Daß es hierzu gewaltiger Unftrengungen bedarf, weiß jeber, ber bie Ertragsfähigfeit ber beutfchen Scholle tennt. Un vorberfter Stelle mitarbeiten muß hier eine einfagbereite Land. und Gartnereiarbeiterschaft, auf beren Schultern in biefem Rriege ein hohes Dag ber Berantwortung ruht, ob bas beutsche Landvolt bas ihm von feiner Führung gestedte Biel erreichen wirb. Um 24, Febr. wird in Que im Sotel wartes Qued eine Rundgebung stattfinden, in der bie Land. ichen Eigenproduktion an Leder ift vor allem durch die ver. Bruteierschau" legte Borsiker Dorrer das Programm pot. arbeiter, Landarbeiterinnen und die Gartnergefolgschaft des mehrte Gewinnung von Schweinsleder möglich. Gerade diese hiernech wird erstmalig eine Einzelvrämlierung stattfinden Arcifes Que, wozu auch bie mitarbeitenben Bauernkinder Leberart hat fich in neuerer Zeit zunehmender Berwendung auf mit 70 v. g. Preismiszahlung auf alle fg. Tiere. Für brei gehören, auf die besonderen Aufgaben bes bevorstehenden allen Gebieten erfreut. Richt zulent hat die verarbeilende stehen Ehren- und Zuschlagspreise von 5 bis 10 RM. bereit. Arbeitsjahres ausgerichtet werden. In Anbetracht der Be. Industrie neue Wege gefunden, bas Schweinsleder vielseitiger Tiere und Bruteier seien vertäuflich ju melden. Der Borfiner beutung biefer Rundgebung, in ber neben Areisbauernführer als bisher zu verwenden. Es eignet fich fowohl als Sohlleder machte anschließend Ausführungen über die Bezugsscheinpflicht Röhler auch Rreisleiter Benfche fprechen werben, ift zu er. wie auch als Oberleber, und eine Reihe wichtiger Bebrauchs. für Bruteier. Jeder Büchter fei bezugeberechtigt auf gmet warten, baf bie landwirtschaftliche und gartnerische Gefolg. gegenstände, für bie bisher nur Rindsleder vermandt morden Bruteier pro Tier nach bem Stand ber letten Biehgahlung. schaft möglichst vollzählig erscheint. Die landwirtschaftlichen ift, lassen sich aus ihm herstellen. Es ift baher eine beträchtliche Das sei auch die Bochstmenge von Bruteiern, die sur Per Betriebsfiihrer find ebenfalls eingelaben.

eingefilhrt wurden, tonnen bis jum 31. Dezember 1940 weiter eines Sahres zwei Millionen Schweine bei ber Schlachtung gu mahl ber Buchttiere mit hohen Legeleiftungen Richt allein in

permendet werben.

\* Jugend braucht Luft und Licht! Die Bufammenballung unferes Boltes in große Industriegentren hat vielen Jugend. lichen bas natürliche Lebenselement genommen: Sonne, Luft und Licht. Sier muß ein Ausgleich geschaffen werden für bie, benen aus eigenen Mitteln die notwendige Erholung in der Natur nicht möglich mare. Luft und Sonne und richtige Et. nährung, Sport und Bewegung traftigen Rorper und Beift, Ergiehung ftartt bie feelifche Wiberftandsfraft, Renntnis ber Beimat fcafft Liebe gu ihr - alles bies vereint bie MSB .. Jugenberholungspflege, die MSB.-Rinderlandverschickung. Mehr als/21/2 Millionen Kinder find bis 1938 allein von der Bolt hinter ben Führer gestellt, als er es vor wenigen non, aufs Land und in Heime verschickt worben. Gebt baber reichlich zur Conbersammlung für bas Kriegswinterhilfswert vom 18. bis 27. Februar!



Handwerkerfrauen unter sich . . . erzählen fich jest viel bon einer neuen Dethode, die beim Saubern der Berufe= und Wertstattfleidung gang ausgezeichnete Erfolge bringt. Statt des muhe=

vollen, zeitraubenden Reibens und Bürftens werden jest Die fdmutigen, fettigen und öligen Rittel, Jaden, Schurzen, Bofen ufw. einfach in heißer iMi = Löjung eingeweicht, mit iMi nachgetocht und gründlich gefpult! Alle, die diefes billige und ichonende Berfahren erprobten, lobten es begeiftert!

\* Berbande bes gemeinnütigen Wohnungswefens werben Staatsorgane. Der Reichsarbeitsminifter hat ben Reichsverband des deutschen gemeinnützigen Wohnungswesens und die bezirklichen Prüfungsverbände als Organe der staatlichen Bohnungspolitit im Ginne ber Gemeinnütigkeitsverordnung

\* Sandwerkskammerbeitrage find niederzuschlagen, wenn

\* Achtet auf bie Löschwassergerate! Infolge ber außerordentlichen Kälte ist bas auf Dachböben und in Treppenhäufern für ben Luftschutz aufgestellte Löschwasser vielfach eingefroren. Dabei können bie Wasserbehälter schabhaft gewor- bes Saales sammelten Bürgermeister Richter und 44.Oberben fein. Es besteht bei eintretendem Tauwetter die Gefahr, fturmführer Reinte. daß durch die undicht gewordenen Behälter in tiefer liegenden Räumen erheblice Wasserschaben verursacht werden, wenn ber "Golbenen Conne" seine gut besuchte Sauptversammlung nicht rechtzeitig geeignete Magnahmen bagegen getroffen merben. Man bringe baher bie Behalter am beften gum Auftauen in Raume mit undurchläffigem Fußboben und Abfluß (& B. Bafdfüchen).

nicht in genügenber Menge haben, gehört bas Leber. In ben fofortigen Antauf von Ausstellungstäfigen im Werte von legten 25 Jahren muste noch bie Balfte aller Baute und Felle 400 RM. Jahrlich sind etwa 60 Neuanschaffungen geplant. "Stadtpart" um 14 Uhr unter Leitung des Kreisgefolgichafts. vom Ausland eingeführt werben. Die Ausweitung der deut. Für die am 9. und 10. Mars stattfindende "Stamm. und Bermehrung ber Schmeineenthautung jur Berbefferung ber füngung ber Geflügelbeftanbe erforberlich feien. Befondere \* Die alten Frachtbriefvorbrude, die am 16. Mai 1928 Leberverforgung beabsichtigt. Bunachft ift geplant, im Laufe Bedeutung habe jest in der Rriegszeit die forgfältige Uis-I enthauten.

Die Reichsstelle für Rleibung und verwandte Gebiete hat nunmehr ben Sonberabichnitt III ber Reichetleibertacte jum Begug von Rahmitteln freigegeben. Die Frei. gabe mar icon langere Beit geplant, murbe aber megen ber Transportichwierigfeiten noch hinausgeschoben. Mus benfelben Griinben ift bie Ginlofung bes Abichnittes III für Frauen und Mabden erft für ben 26. Februar und bes Conberabichnittes III für Manner, Anaben und Rlein. timber für ben 18. Mars porgefeben. Es wird erwartet, daß zunächst bis zum Eintritt normaler Transportver. haltniffe vom Berbraucher nur in bringenden Fällen Rahmittel auf ben Sonderabschnitt III bezogen merben. Bezogen merben tonnen wieberum auf Abichnitt III für 20 Pjennig Rahmittel, wobei aber bie Rahfeibe nur jur Balfte bes Wertes angerechnet wird, fo bag an Rabfribe gegen friiher bas Doppelte bezogen werben tann. — Es wird ausbrücklich barauf hingewiesen, daß ber bislang freigegebene Abschnitt V ber Reichstleibertarte nach wie por jum Begug berechtigt, ebenfo' wie ber Abichnitt III erft mit ber Gultigfeit ber Reichstleibertarte, alfo am 31. Ottober 1940 erlifcht.

Der Conberbeauftragte für bie Spinnftoffwirtichaft hat im Binblid auf die anhaltende Ralte und die Edmie. rigfeiten in ber Brennftoffverforgung die Fälligfeit ber nach ihrem Aufbrud am 1. Marg und 1. April biefes Iahres gillig werbenben 20 Puntte ber Reichs. tleibertarte auf ben 17. Februar porperlegt.

. Die Dangemittelverforgung gefichert. In ber "RG. Landpost" wird im Bufammenhang mit ber Rede Gorings betont, daß bie beutsche Ralt. und Stidftoffinduftrie voll und gang in der Lage ift, die deutsche Landwirtschaft mit biciem wichtigften Pflangennährstoff ju verforgen. Der Stidftoffverbrauch des Jahres 1913 14 von rund 185 000 Tonnen murbe noch jur Salfte burch die Ginfuhr von Chilefalpeter gededt. Der gewaltige Berbrauch bes Jahres 1938:39 von 718 000 To. im Alltreich, ber beinahe bem Stidftoffverbrauch ber gangen Welt von 1913 entspricht, murbe ichon gu über 95 v. S. aus beutscher Erzeugung bestritten. Die ehemals polnischen Stid. stoffwerte murden früher auf Grund einer falfden Ugrarpolitit nur jum Teil ausgenutt. Unter beutider Leitung werden biefe Werte ben neuen Reichsgauen und bem Generalgonverne. ment foviel Sticftoff gur Berfügung ftellen, daß biefe Gebiete ihre Ertrage fcnell und erheblich fteigern konnen und bamit einen wichtigen Beitrag zur beutschen Blodabefestigfeit liefern. Auch die Stickftoffindustrie des Protektorats wird burch ihren meiteren Ausbau in ber Lage fein, einen fteigenben Bebarf ber bohmisch-mährischen Landwirtschaft voll zu beden.

Ane, 20. Febr. Die nächste Wertgutscheinausgabe bes Rriegs-WBB. findet in der Geschäftsstelle im Martin-Mutsch. mann-Haus wie folgt statt: Morgen, Mittwoch, von 8-10 | Uhr: Nr. 1-250, von 10-12 Uhr: Nr. 251-800, von 13-15 Uhr: Nr. 801—1300, von 15—16 Uhr: Nr. 1301—1400. Am Donnerstag von 8-10 Uhr: Nr. 1401-1850, von 10-11 Uhr: Nr. 1851—2200, von 11—12 Uhr: Nr. 2201—2300. Die angegebenen Zeiten sind unbedingt einzuhalten. Un Kinder werden keine Gutscheine ausgehändigt. Die Gutscheine sind vor dem Einkauf eigenhändig zu unterschreiben und zwar mit Bornomen, Familiennamen, Ort und Wohnung.

Aue, 20. Febr. Der Silfswerkführer Berbert Bartel beim Bahnbetriebswerk feierte sein 25jähriges Dienstjubiläum. In einer Gemeinschaftsseier murben bem Jubilar durch ben Dienststellenvorstand die Glüdwünsche ber Reichsbahndirettion übermittelt und ihm eröffnet, bag nunmehr fein Dienftverhältnis unklindbar ift. Außerdem erhielt er einen Geldbetrag. Seine Berufstameraden erfreuten ihn durch ein Ehrengeschent und mit Blumenschmuck. Das Treudienstehrenzeichen erhielten die Lokomotivführer Fischer und Schuffenhauer und die Dedaille zur Erinnerung an den 1. Ottober 1938 der Reserve-

Lofführer Pagler.

Aue, 20. Febr. In der Berfammlung des Bereins Turnerschaft 1878 teilte ber Vereinsführer u. a. mit, daß ber Turnbeirieb megen ber Beigichwierigkeiten nur in beschränktem Umfange durchgeführt werden tann. Deshalb war es auch den Beräteturnern unmöglich, an den Kriegsbereichsmeifterschaften in Dresden teilzunehmen. Als einziger mar helmut Bach vertreten. Er konnte ben beachtlichen vierten Plat in der allg. Klaffe einnehmen. Dietwart Efcher verlas einen zeitgemäßen Borfpruch und forberte bazu auf, bem Wahlfpruch des Neichssportführers "Run erft recht!" nachzukommen. Ein Kriegsarchiv über besondere Borgange daheim und an der Front foll geführt merben. Um 16. Marg findet die Sauptversammlung statt. Der Borsigende streifte noch turg bie politische Lage und mahnte gur treuen Pflichterfüllung.

Schneeberg, 20. Febr. Die altefte Einwohnerin ber Stabt, Rentenempfängerin Flora Gehrisch geb. Puschmann, die seit 20 Jahren blind mar, ift im Alter von 971/2 Jahren geftorben.

Schneeberg, 20. Febr. Das Konzert bes Lieberfranges in ber "Conne" zugunsten bes WSW. am Conntag murbe von Pg. Erich Bloß geleitet. Goliften waren Frl. Dora Jenkner, Sopran, Konzertmeifter Korge-Aue, Bioline, und Frau Blog, Bioline und Rlavier, die Sologefänge begleitete Frau Schott. Der Schulchor ber Dietrich-Edart-Schule bot ein paar toftliche Lieber. Es maren Feierftunden für bie gahlreichen Buhörer. Der materielle Erfolg war recht beträchtlich. Um Ausgange

Schneeberg, 20. Febr. Der Geflügelzüchterverein hielt in ab. Bur Beit beträgt bie Mitgliedergahl 163. Die Wettbewerbs. teilnehmer "Leistung und Schönheit" murben angehalten, fich an dem Brutwettbewerb mit je 80 Giern zu beteiligen Raffenführer Richter trug die Abrechnung über bie lette Ber-Michr Schweinsleber! Bu ben Robstoffen, die wir noch einsveranstaltung vor. Die Sauptversammlung billigte bann der Ausweitung der Tierbestände lege die Aufgabe aller

Banben" 1 noch bie fpater füh Stätten, bi Erdenwall Autobuffen herrliche 9 tischen "G

Ein Blick

held als 2 bel'Undrea eigenartige lichen Gaft und ließen in dem Bu fehen ware fahrt zeigt Siitte, in geführt, be fdleppen. 9 urteil entfe ber Erichie bert mirb. bem Sofer tampfer mi Lefebre per

Ramp gegen ben bas mar L hofer. biefes Mal Rampf um Rolfsgenof Reich. De Riiden fie halten heu Freiheitstä auf verlore bereites Ro Unfporn. Unbrea

hard im 9 Mantua er

Gefliigelhal parfamften grundlage. Geflinelha Löfinig feine vord betreuen, b Sonntag zi ftunde im 6 **s**chaftsleiter

und Ortsgr

fünf Chren

an finderr

verliehen.)

Feierstunde pierporträge Schwar Erften Biir auf bie Gi Beizmateria und die öf Berufs. un fungsarbeiti

Line

. Fortiekung Copyright by "Sie i

hat sich gen wußte, was war in der bepot überr Unna I fie flüfterte Gie leben o Stolte gehen tann

bem alten dammten R bofe erfchre zusegen, bai hatten die Wie ich zu Haus und b und Kinder Tage nach t fand, die be Gie forgte. manches Ge ilbernommer Gliickliche R 3d bente, i Anna f sich langfam

Stolte lebte! Dann a Grübeln fo tot fein? 6 geglaubt, al lebten fle b Wenn ends entichl Beter lebte?

war? Menr hatte? Unn nicht getan Die fie noch ging auf ba "Liefe Romme nat

Rinderheim

#### Ein Blick in den Kalender:

arte

und

ein.

rtet,

illen

Den.

lang

III

am

**dyaft** 

wie.

ber

efes

1) 5 .

gt.

ng.

be-

und

ciem

per.

ocdt.

nzen

alls

litit

rden

rne.

bicte

amit

ern.

hren

ber

-10

---15

Uhr:

an.

wer.

por

mit

ben

ttion

tver-

trag.

elten

Me-

Tur-

ftem

den

iften

Bach

zeit-

ben.

g in

non

hott.

liche

örer.

ange

ber-

rbs.

igen

Ber.

ann

lant.

nor.

nden

bret

reit.

licht

3met

Rer.

bere

n in

### Unbreas Sofer.

ichleppen. Das Rriegsgericht tonnte fich nicht zu einem Tobes. Sierauf folgte nichtöffentliche Beratung. urteil entschließen. Erft ein Sonderbefehl des Korfen führte au ber Erichiegung hofers, die in bem Boltslied fo padend geichil. bert mirb. Wenige Tage später standen mir bei Innsbruck an Georg Münch im Deutschen Boltsbildungswert ausfallen. tämpfer mit feinen tapferen Tirolern 1809 bie Frangofen unter Lefebre vernichtend fclug.

Rampf um die Freiheit ber heimischen Scholle, Ramp gegen ben Rorfen napoleon und bas habgierige Frankreich, bas mar Leben und Wert bes ternbeutschen Mannes Andreas hofer. - Bieber ftehen wir im Rampf mit Frantreich. Alber biefes Mal ift es ein geeintes Großbeutschland, bas biefen Rampf um Gein ober Richtsein tampft. Der Führer hat bie Rolfsgenoffen aus bem ichonen Gubtirol heimgebracht ins Defterreich, beffen Diplomaten einft Sofer in ben Riiden fielen, ift gur Oftmart geworben, und feine Gobne halten heute am Bestwall mit Bacht. Mochte ber Tiroler Freiheitstämpfer bamals trot feiner helbenhaften Tapferteit auf verlorenem Boften fteben, feine mannhafte Urt, fein opferbereites Rämpfertum find uns auch heute wieder Borbild und Unfporn.

Undreas Sofer murbe am 22. Rovember 1767 gu St. Leon. hard im Paffeiertal geboren und am 20. Februar 1810 in Mantua erfcoffen.

Gefliigelhalter, sondern vor allem in der Ausnutzung bei Geflinelhausapothete hingewiesen.

betreuen, beren Manner ben Goldatenrod tragen, waren am Weiter murbe liber die friegsmirtschaftlichen Leiftungen ber Ge-Sonntag jum erften Male alle biefe Frauen ju einer Feier. meinde und die Magnahmen für ben Bezug ber Lebensmittel, und Ortsgruppenleiter Robis überreichte nach einer Ansprache famer Borforge mit ber Ortsgruppe ift icon Anfang Januar fünf Chrentreuze an tinderreiche Mütter. (Die Auszeichnungen eine haushaltstohlenkarte eingeführt morden, um eine ausgleian tinderreiche Milter werben in Zutunft am Muttertag dende Berteilung ber eingehenben Rohlen und Brifetts zu erverliehen.) Die von ber NG.-Frauenschaft festlich ausgestaltete möglichen. Die Ginrichtung hat fich bewährt und regelt eine Feierstunde murde burch gemeinsame Gefange. Gebichte, Rla- Belieferung von rund 1200 Saushaltungen, bas find brei viernortrage und Lieber bes Singfreifes verfcont.

Berufs- und Gewerbeschule schließen nach Abschluß ber Prii- Baschleithe, von der Löschhilfliste und von dem Tätigkeitsfungsarbeiten. Im Rathaus wurde die Geschäftszeit von bericht der Gemeindekrankenschwester. Der nach ber Bevolke- bach.

noch bie borflich.bauerliche Schulbant brildte. Biele Jahre Fleischer und die auf nicht gewerbliche Schlachtungen ent. Gemeindefuhren wurden wie im Borjahre vergeben. fpater führte mich bann eine Italienreife bes BDU. an jene fallenden Roften nach bem Berhaltnis ber Studgahl bes por-Stätten, die heute noch, wenn auch mit fremben Ramen, an das handenen Biebes mit Ausnahme ber Pferbe auf die einzelnen Erbenwallen diefes deutschen Freiheitstämpfers erinnern. In Biehbesiter umgelegt werben. Der Studgahl wird bas Er- tannte Diebe eine wertvolle Bronzestatue, einen Bifon bar-Autobuffen fuhren wir aus bem fommerlich-heißen Meran ins gebnis ber letten amtlichen Biehgahlung au Grunde gelegt. ftellend. herrliche Paffeiertal und balb ftanden wir por bem roman. Die Bahl ber gewerblichen Schlachtungen wird auf Grund ber fischen "Sandhof", dem Gasthaus, in dem der Tiroler Bolts- Aufzeichnungen des Fleischbeschauers vom verflossenen Jahr helb als Wirt lebte. Eine Tafel verfündete: "Cafa bi nativa ermittelt. Die Sahung, ber von feiten ber Ratsherren jugebel'Andrea hofer", Geburtshaus von Andreas hofer. Mit stimmt wurde, trat ab 1. Jan. 1940 in Rraft. Für die Boreigenartigen Gebanten und Gefühlen faßen wir in ber bauer. richtungsarbeiten in ber Abolf. Bitler. Schule maren 3735 RM. lichen Gaststube, tranten unser Biertel goldgelben "Terlaner" bewilligt worben. Während ber Arbeiten sind verschiedene wird von Wolfsrudeln heimgesucht, die in manchen Gegenden und ließen uns dann von den Tirolern das "Museum" seigen, Alenderungen eingetreten. Es wurden zwei weitere Zimmer in einer Stärke bis zu 100 Tieren auftreten. Ein Landwirt in dem But, Gürtel, Mantel, Cabel und so manches andere zu und ein Lehrmittelabteilungszimmer mit vorgerichtet. Ferner wurde in der Rabe von Ilnice zerriffen. In der Umgebung schen waren, was Andreas Hofer einst gehörte. Auf ber Beim- wurden jum Schutze ber Wande eiserne Absperrungen ange- ber Ortschaft Raho fand man die Ueberrefte von mehr als fahrt zeigte man uns hoch am Berge links die Alm und die brocht. Die Türen wurden mit Schonern verfeben, kleinere 160 Reben und hirfchen auf, die von Wölfen angefallen waren. Hitte, in der frangösische Sascher, von dem Berrater Bichler Tifchlerarbeiten, Bilbeinrahmungen usw. verursachten eine Ganze Rubel von Reben und Birschen flüchten sich in die geführt, ben Flichtling aufplirschten, um ihn nach Mantua zu Mehrausgabe von 711,42 RM., die nachbewilligt wurden. — Dörfer, wo fle von den Bewohnern in Ställen untergebracht

Schwarzenberg, 20. Febr. Aus Gründen ber Beigmittel. ersparnis muß ber auf Freitag angesette Bortrag von Paul

Gibenftod, 20. Sebr. Um Conntag nachmittag fturgte ber 14jahrige Schiller Paul R. beim Schneeschuhlaufen fo ungliid. lich, daß er fich ein Bein brach. Er murbe ins Auer Rrantenhaus gebracht. - Die Kriegertamerabschaft "Germania" hielt ihren gut besuchten Jahreshauptappell ab. Ramerabichafts. führer Baumann begriffte u. a. Rreisfriegerführer Ott und Ortsgruppenleiter Geibel. Benor man bie Berichte ber verfciebenen Marte entgegennahm, gedachte man ber Toten und bandes errang die Ramerabschaft in Rlaffe B mit 392 Ringen bie Meifterschaft. Der Rreistriegerführer behandelte die Auf. gaben und Ziele bes MG.-Reichstriegerbundes, und ber Ortsgruppenleiter ermahnte ju treuer Pflichterfüllung in ber

Radiumbab Oberschlema, 20. Febr. Das Chepaar Friedrich Klaumungner, Gulbengrund 116, feiert heute bas Fest ber filbernen Sochzeit. Berglichen Gliidmunich.

8fcorlau, 20. Febr. Morgen, Mittmoch, 14 bis 17 11hr werben an die Betreuten bes Kriegswinterhilfsmerts die Wertgutscheine für Februar ausgegeben. Näheres ift aus ben Be-

tanntmadungstafeln erfictlich. Beierfelb, 20, Febr. In ber öffentlichen Beratung mit ben grundlage. Schlieflich murbe nochmals auf die vereinseigene | orbentlichen Anforberungen an die Gemeindeverwaltung, Die nicht nur weitere Silfstrafte im Gemeinbeamt erforderlich Löfnit, 20. Febr. Beil das Deutsche Frauenwert jest machen, sonbern auch gur Beschränkung ber Bebienung des seine vordringliche Aufgabe barin erblickt, alle Frauen zu öffentlichen Berkehrs auf die Zeit von 8 bis 12.30 Uhr nötigen. ftunde im Saale der DUF. zusammengerufen morden. Frauen- Spinnstoffmaren und Schuhe und iber bie Schwierigkeiten in schaftsleiterin hultsch erklarte den Zwed diefer Feierstunde, ber heranschaffung von Beigmitteln gesprochen. In gemein. Biertel aller Haushaltungen des Ortes, burch die hier an-Schwarzenberg, 20. Febr. In ber gestrigen Beratung bes fässigen Rohlenhandler. Renntnis nahm man weiter u. a. von Ersten Birgermeifters mit den Ratsherren wies Dr. Riehich ben Frostschäben an einem alteren Teil ber Bafferleitung im auf die Schwierigkeiten in ber Rohlenverforgung hin. Ilm oberen Ortsteil und an mehreren Stellen ber Gasleitung, Beizmaterial einzusparen, murben gestern bie Bolksichulen ferner von ber Festlegung ber anbaulosen Streden ber beiben und die öffentliche Sandelslehranstalt geschloffen. Oberschule, Landstraffen Oberpfannenstiel-Beierfeld und Beierfeld-

18 bis 18 Uhr festgefest. Die Bergutungen hinsichtlich ber | rungszant umgelegte Teil ber Bautoften für die Schweime Echlachtvieh. und Fleischbeschau an die augerhalb ber Stadt mafterei in Brethaus murde anerkannt. Mit ber Satung liber wohnenden Tierargte murbe auf bie hier mohnenden Fleischer | die baurechtlichen Bestimmungen und mit der Biederbestellung und Besiger von Schlachvieh umgelegt. Dies foll fo erfolgen, ber Sachverftanbigen für bie Entschädigung ber Biehseuchen-Das Lieb von bem "treuer hofer, ber gu Mantua in bag bie ouf gewerbliche Schlachtungen entfallenben Roften nach verlufte sowie mit bem Abtommen mit ber Stabt Schwargen-Banben" lag, gehörte ichon ju meinen Lieblingsliebern, als ich bem Berhaltnis ber Schlachtungen ber einzelnen berg über Desinfettion erklarte man fich einverstanden. Die

\*\* Dresben. Mus einem Dufeum entwenbeten unbe-

### Neues aus ailer Welt

- Bolfsplage in Ungarn. Das ungarische Karpathenland und mit Futter verfeben werben. Die Behörben arbeiten im Berein mit ber Bevölkerung Tag und Racht an ber Ausrottung ber Wolfsrubel. In ben letten Tagen find erneut neun Berfonen erfroren.

- Raubmord. In ber Gera bei Erfurt wurde die Leiche ber 21 jährigen Ingeborg Barthel aufgefunden. Die Ermittlungen ergaben, bag bie Barthel burch zwei Schläge auf ben hintertopf getotet und bann in ben Fluß geworfen worden ift. Es hanbelt fich um Raubmorb.

- Drei Boltsichablinge hingerichtet. Geftern ift ber nom Sondergericht Ronigsberg jum Tobe verurteilte 49jahrige Anton Rafalfti aus Allenstein hingerichtet worden. Er hatte mahrend bes Polenfeldzuges ersparten Behrfold, ben ihm Befallenen, befonders ber brei ber engeren Beimat. Bei bem burchfahrende Frontfolbaten gaben, bamit er ihn an ihre im Juli burchgeführten Bettfampfichießen bes Rreisfriegerver. Ungehörigen ichide, unterfchlagen. Ferner ift ber 1895 in Birttemberg geborene Christian Rein hingerichtet worden, ber die in Oftpreußen infolge ber Truppenansammlung porübergehend eingetretene Warenverknappung bazu ausnithte, um Frontsoldaten zu betrügen. Schließlich murde der 1906 in Berlin geborene Ifrael Blumenthal hingerichtet, ber burch fortgefette Betrügereien Kriegs-Bohlfahrtseinrichtungen

### Turnen, Sport und Spiel

sparsamstem Futterverbrauch liberwiegend eigener Futter. Gemeinderaten berichtete ber Blirgermeister über die außer- heibe trug am Conntag fein Rudipiel gegen ben Eislaufverein Eger TC Schinheibe ichlug Gislaufverein Gger 4:1. Der TC Schonin Eger aus. Der bortige Eislaufverein hatte die gleiche Mannfchaft gur Stelle, bie vor 14 Tagen in Crimmitfchau ben Sachfenmeifter Frankenhaufen, ber fich noch burch Crimmitichauer Spieler verftärtt hatte, mit 4:8 ichlagen tonnte, mahrend ber fo Goonheide in feiner Mannichaft nur drei Stammfpieler ber erften, nämlich Torwart Bretschneiber, Berteidiger Beibler und Mittelfturmer Binter gut Berfügung hatte und im librigen feine Jugendfpieler einfette. In einem fpannenben, außerordentlich ichnellen Treffen gelang ce bem RC Echonheibe, Die Egerer mit 4:1 (1:0, 0:0, 8:1) gu folagen. Die Tore für Schönheibe ichoffen Seibel, Rraus, Binter und Steer, während ber einzige Treffer für Eger burch ein Gelbfttor bes Berteidigers Rraus unmittelbar vor Spielabpfiff zustande tam. Die Schönheiber boten in ihrer Gefamtheit eine einheitliche und geichloffene Leiftung, und ichon baraus, bag ber Schligentonig bes &C Schönheibe, Binter, Diesmal nur ein Tor ichof, ift erfichtlich, bag die Jugendspieler des FC Schönheide vollwertige Rrafte find.

> Der Stand bes Schachflubmeifterturniers Schwarzenberg-Renwelt 1939/40: Mittelbach: Spieles, gem. 9, verl. 0, unentich. 0, Buntte 9; Edhardt: 10, 5, 5, 0, 5: Schadewig: 4, 4, 0, 0, 4; Balther: 8, 4, 4, 0, 4; Ronig: 5, 3, 2, 0, 3: Seder: 8, 2, 6, 0, 2; Ebert: 1, 0, 1, 0, 0; Being: 9, 0, 9, 0, 0. Es führt weiter ungeschlagen Titelverteidiger Mittel-

### Eine Frau im fremden Land. dazubleiben, bis sie reisen konnte.

1. Fortfekung

Roman von Otirib v. Sanftein.

Copyright by Rari Röhler & Co. Berlin-Schmargenborf. Rachdrud perboten

hat sich geweigert, aus Karibib fortzugehen, weil sie garnicht wußte, was aus Ihnen und ben Rindern geworben war. Gie Grabert." war in der Station Ufatos, wo der Grabert das Berpflegungs. bepot übernommen hatte.

fie flüsterte immer wieder vor fich bin: "Liefe lebt, und -Gie leben auch!"

Stolte lachte. "Daß ich lebe und heute wieder ins Feld gehen tann, ift allerdings wunderbar, und ich habe es nur dem alten Daniel zu verbanten und eigentlich auch ben verdammten Kriegstrommeln ber Bereros, die uns damals fo boje erschreckten. Als die Salunten mich pacten und mir fo zusegen, daß ich ohnmächtig hinfiel und für tot liegen blieb, hatten die Trommelfignale die schwarzen Teufel weggerufen. Wie ich zu mir tam, sah ich nichts mehr als das brennende Daus und den alten Daniel, der mir fagte, er habe die Frauen Beter?" und Rinder auf ben Weg nach Raribib gebracht. Es war brei Tage nach bem Ueberfall, als ich in Karibib ankam und Liefe fand, die bei den Gräberts untergekommen war und sich um Sie forgte. Einen Tag fnater war ich Solbat. Sabe ichon manches Gefecht mitgemacht und eben bie neue Rompanie libernommen. Auf Wieberfeben, Frau Anna. 3ch muß weiter. Gliictliche Reife nach Raribib und grußen Sie mir bie Liefe. 3d bente, in ein paar Monaten ift bie Cache gu Enbe."

Unna ftand regungslos ba und fah ihm nach. Sie ftrich fich langfam mit ber Danb über bie Stirn. Liefe lebte! Frit Stolte lebte! Warum mußte Beter tot fein?!

Dann aber tam es langfam in ihrem an bas Denten unb Grübeln fo wenig gewöhnten birn auf: Mußte Beter benn tot fein? Gie hatte fast zwei volle Monate nichts anderes geglaubt, als daß Frig und Liefe auch tot maren, und nun Ift jest verdammtes Fahren bei dem gräßlichen Regen." lebten fie beibe?

Wenn sie bisher noch gezweifelt hatte, jest mar fie voll. Sie boch mit ber Bahn." - "Die ift gesperrt." ends entichloffen. Eine Unraft murbe in ihr mach Wenn auch Beter lebte? Wenn er vielleicht in bie Farm suriidgefehrt nicht, was mir jest noch an einem Bergnugen lage. mar? Menn er fie und bie Rinder fuchte und nicht gefunden hatte? Unna tat etwas, mas fie in threm gangen Leben noch Tredwagen. Sie tannte fie ichon von ihrer Untunft ber, biefe nicht getan hatte. Etwas, mas fie fonft bei ben paar Rraten, fahrenben Baufer, die recht wenig mit bem ju tun haben, mas Die fie noch befaß, für Berfcwendung gehalten hatte. Sie man fich unter einem Ochsenkarren vorftellt. Quer burch ben ging auf bas Telegraphenamt und gab eine Depriche auf:

Romme nach Raribib. Reift bu was von Beter? Anna, hoden fonnte. Darunter war ber vollgepadte Laberaum. Berleger und Baupifdriftleiter: Dr. jur. Paulus Oftarbild in Rinberheim Swafopmund.

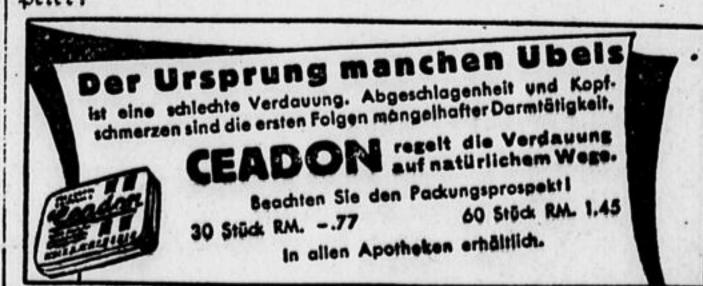
volle Tage warten, weil die Leitung militärisch gebraucht ihren Kindern sich ein Lager zurechtgemacht. wurde, bann hielt sie bas zusammengefaltete Papier in ber | Raum hatten sie bie Stadt verlaffen, als ichon bie Wiiste

"Liefe bei uns. Bon Peter Munt feine Nachricht. Botel feine Wogen malzte.

Allso ein Sotel hatte Grabert jett, dachte Anna querft. porte Frauen nicht befordert werden tonnten.

Unterwegs traf sie ben Gerhard Rößler, von bem thr Er war nicht fo erstaunt, sie zu feben, benn sie kannten sich ordentlich freudig aus. taum. "Id bin eben mit bem Tredwagen angekommen."

Für einen Augenblick begriff Anna nicht recht. "Mit bem Tredwagen, ben Sie von Beter gefauft haben?" "Nee! Den haben doch die Hereros umgeschmiffen. War nicht schlimm, benn ich hatte ihn noch nicht bezahlt. Was nacht



Sie schludte ein paarmal. "Seit bem Tage verschollen. Bann fahren Sie wieber gurud?"

"Morgen wird geladen, übermorgen geht ber Tred los. "Wollen Sie mich mit nach Raribib nehmen?" - "Fahren

"Meinetwegen, aber Bergnilgen ifts nicht." - "Ich wilfte

Um übernächsten Morgen faß fle mit ben Rinbern im riefigen, gewölbten feberlofen Wagen mar eine Urt von puntt: Sprungschange 18.80 Uhr, Rudtehr 18 Uhr. "Liefe Gellmann, bei Graberts, Raribib. Bin gefund. fcmebender Matrage gespannt, auf ber man liegen ober Innen gab es Banbidyrante, in benen Lebensmittel und alles Schneeberg. Drud und Berlag: C. DR. Gartner in Mus.

Man hatte ihr erlaubt, vorläufig noch mit ben Kindern mögliche aufgestapelt waren. Ueberall braußen hingen auch noch Fäffer und Sade, und vor das gange Ding maren zwölf Best rannte Unna alle Augenblide auf die Strafe hinaus, Ochsen gespannt. Der Wagen war überfüllt. Es gab noch um zu feben, ob tein Depeschenbote tam. Sie mußte zwei mehr Frauen, die heim wollten. Gang vorn hatte Unna mit

"Sie ist die gange Zeit bei ben Graberts gewesen. Sie Sand und wagte nicht, es zu öffnen. Endlich rit sie es auf. begann, burch die allerdings jett ber geschwollene Swatopfluß

Das war schlecht, benn oft mußten bie Ochsen bis zu ben Bäuchen im Waffer waten, bas um ben Wagen wie um ein An diesem Tage erfuhr sie auf dem Bahnhof, daß in ben Schiff brodelte und platscherte, wenn sie durch eine Furt Anna hörte nur wie im Traum. Ihre Lippen bebten und tommenden beiden Wochen wegen der großen Goldatentrans- sollten. Es war aber auch gut, denn sie brauchten auf dieser Fahrt tein Baffer in Fässern mitzuschleppen und tein Seu flir die Tiere, benn am Flufrand sprießte es von jungem Beter gesagt hatte, daß er ihm ten Tredwagen vertauft hatte. | Grun, und die Galeriestraucher, die die Ufer faumten, faben

Am dritten Tage, als sie bei ber Station Arandis, Die allerdings nichts als eine Station und nicht etwa ein Ort war, wieber in die Rabe ber Bahn tamen, brach bei bem Durchqueren eines Fluffes ein Rab. Gie mußten erft Goldaten heranholen, um den schweren Wagen wieder aufzurichten. Es dauerte fast eine Woche, bis sie weiter konnten, und Anna hörte mahrend biefer Beit wieber Rriegenachrichten.

"Bei Omaruru war ein schwerer Rampf. Bierhundert Bereros wurden völlig geschlagen. Leider sei Leutnant Stolte ichwer verlett."

Anna zudte zusammen, als sie es horte und fragte: "Beute por amolf Tagen."

Das war alfo genau einen Tag, nachbem Frig Stolte in Swatspmund so gesund vor ihr gestanden hatte. Arme Liesel" (Fortfegung folgt.)

(Schluß Des r:batttonellen Zetles.)

### Kitchennachtichten

Pfarramt Gricsbach. Die für heute, Dienstag, abend angefeste Bibelftunbe muß ausfallen.

### (Ohne Beraniwortung ber Schriftleitung)

BDM. und 3M., Aue. Stifahrt am Mittwoch, 21. 2. Treff.

Bartmannsborf b. Rirdberg & 8. im Felbe

20. Februar 1940

Linbenau i. Erag.

Fitr die beim Beimgange meiner lieben Frau, Tochter, Schwester und

## Ella Martha Schmidt

erwiefene Teilnahme fagen wir unferen herglichen Dant.

Hermann Schmidt Bafch- und Blatta ftalt

Mue, Martin-Mutschmann-Strafe 34, ben 20. Februar 1940.

Für die überaus zahlreichen Beweise liebevoller Teilnahme beim Beimgange ihres lieben Entschlafenen, des Berrn

## Johann Hermann Mehnert

Ratsoberfetretar i. R.

banten nur hierdurch aufs herzlichste

Die trauernden Hinterbliebenen.

Schneeberg, ben 19. Februar 1940.

Gur all bie Liebe und Berehrung, Die unferem Entichlafenen

### Heinz Lenk

bei feinem Beimgang erwiesen worden ift, und für bie vielen Beweise wohltuender Teilnahme, die uns guteil murben, fagen wir von gangem Bergen Dant.

In tiefer Trauer Camilla verw. Lent

und alle Sinterbliebenen. Sicorlan, Aue, Albernau, Berlin, ben 20. Februar 1940.

Suche fofort jungeren

## Fleischergesellen

fleifdermftr. Sermann Bohler, Scheibenberg

Pleinerer bis mittelgroßer Sund, Left ben ". G. B."

gleich welcher Raffe, in gute Sande gu taufen gefucht Bu erfahren unter IB 3315 in ber Befchäftsftelle Diefes Blattes in Schwarzenberg.

### Solides Servierfräulein

fucht fofort in gutgehenbem Lotal Stellung. Ungebote unter 2 493 an bie Beichafts. ftelle biefes Blattes in Que.

Bunges Chepaar fucht fcone, jonn.

in Aue für 1. ober 15. Marg. Befcha teftelle biefes Blattes in Que.

auf 1. Sypothet, für fofort ober 1. April 1940 auszuleihen. Ungebote unter 6 133 an bie Be-

ichafteft. bis. Blattes in Schneeberg.

Ane: Drog, Heimer, Wettinerplatz Drogerie Lehmann, Markt 5 Drog erie Simon, Bahnhofstr. 11 Schneeberg: Drogerie Hänel. Lauter: Drog Frank, Kirchetr. 11 und Adolf · Hitler - Straße Lößnitz: Drogerie Uhlmann. Zschorlau: Drogerie Hamann. Schwarzenberg:

Markt-Fach - Drog. Vettermann

## Bücherschrant

Schreibschrank

gebraucht, au taufen gefucht. Angebote unter 2 494 an bie Beidäftsftelle bis. Blattes in Mue.

Tisch einige Stühle gebraucht, zu taufen gesucht. Ungebote unter S 134 an bie Bedäftsft. bis. Blattes in Schneeberg

Billig au verlaufen:

dopp. geheitet, 350/300.200 mm, owie 80 Bareneingangsb. u 100 000 St. Bigarrenbeutel Div. Größen. Unirag, unter 2 496

an die Beidaftsftelle b. Bl. in Que !!



M. Brodmanns "3merg . Marte" in Originalpadungen ju Original. Chemniger Fabrifpreifen ftets frifd au haben

daum garten, Bocau Fernruf 3854. i. Erzgeb.



Wir stellen sofort

### Kraftfahrzeughandwerker

Meldung an Daimler - Benz Aktien esellschaft Verkaufsstelle Chemnitz, Dresdner Str. 48a.

# Jeder Punkt ist wichtig! Wir beraten richtig!

Wir können Ihnen helfen, die wertvollen Punkte Ihrer Kleiderkarte gut einzuteilen.

Mit wohlüberlegten und erprobten Ratschlägen zeigen wir Ihnen, wie Sie zunächst einmal mit Ihrem Bestand an Kleidungsstücken länger auskommen — durch richtige Pflege, sachgemäßes Ausbessern, Umändern und Ergänzen.

Genau so beraten wir Sie aber auch bei allen notwendigen Neuanschaffungen so sorgfältig und gewissenhaft, daß Sie für jeden Punkt den vollen Gegenwert erhalten. Kommen Sie deshalb auch in Punktefragen nach wie vor vertrauensvoll zu uns.

Also heißt das Einkaufsziel:

### FRIEDRICH MEUER

Bekleidung — Ausstattung

### **Sportwagen** und weiße | Sporttut iche billig gu vertauf.

Bögnig,

Strafe 484

Gebr. Budden:

zu taufen gefucht. Schriftl. Ungeb. unter 2 495 an die Beschäftsftelle Dis. Bl. in Que.

Füttert

Im Herzen der Stadt

Ab Mittwoch bis Sonntag die gewaltige Stimmungskanone Ludwig Schmitz

# Kornblumenblau

Leny Marenbach Cläre Schlichting

Paul Kemp Axel Monje

Kornblumenblau ist der Himmel am herrlichen Rheine Kornblumenblau sind die Augen der Frauen beim Weine. Darum trinkt Rheinwein, Männer seid schlau, Dann seid am Ende auch ihr kornblumenblau!

Tägl. Beginn 7 Uhr / Sonnabend 5.Uhr / Sonntag 3 Uhr

### Amtliche Anzeigen.

Mittwoch, ben 21. Februar 1940, nachm. 33 Uhr follen in Johanngeorgenftadt/E. nachstehende Gegenftande meiftbietend gegen Barzahlung versteigert werden: 1 Boften Briefumschlage, Rlebefarten (unbedrudt), Lohnbeutel und Butten-Angebote unter A 497 an Die umichlage fowie verfch. Drudpapier. Sammelort ber Bieter: Gafthaus gur Miene. 2 DR 1214-30/39.

Der Gerichtsvollzieher bei bem Amtsgericht Schwarzenberg/E.

### Geschäftszeit des ev.=luth. Pfarramts St. Georgen zu Schwarzenberg.

Zweds Beigftoffersparnis ift bie Pfarramtstanglei merttägig bis auf weiteres von 7.30 bis 13.30 Uhr geöffnet.

Schwarzenberg/Erzg., 19. Febr. 1940.

## Gaststätte "Germania" Ane.

M. Rreffig's Marionettentheater u. Theatrum-mundi Mittwoch nachm. 3 Uhr: Rinbervorftellung "Der fleine Däumling"

Abend 8 Uhr tommt gur Aufführung: Der Junggefelle als Chemann ober Raper als gludlicher Familienvater. Luftipiel Preife: Erwachfene 40 Big., Rinder 20 Big. Es ladet ein Die Direttion.

Suche fofort einen tüchtigen

# Bäckergesellen

Friedrich Mothes, Badermeifter Mue i. Ga., Mehnertftraße 61.

1 Oberhemdenplätterin und 1 Arbeiterin für die Dampfmangel

ftellt ein 3. Paul Bretigneiber, Großbampfwafderei Une Ga.

### -4=Zimmerwohnung

gegen 6 Monate Borauszahlung in Mue oder Umgebung von jung. Chepnar fofort gefucht. Ungebote unter 2 498 an bie Beschäfts.

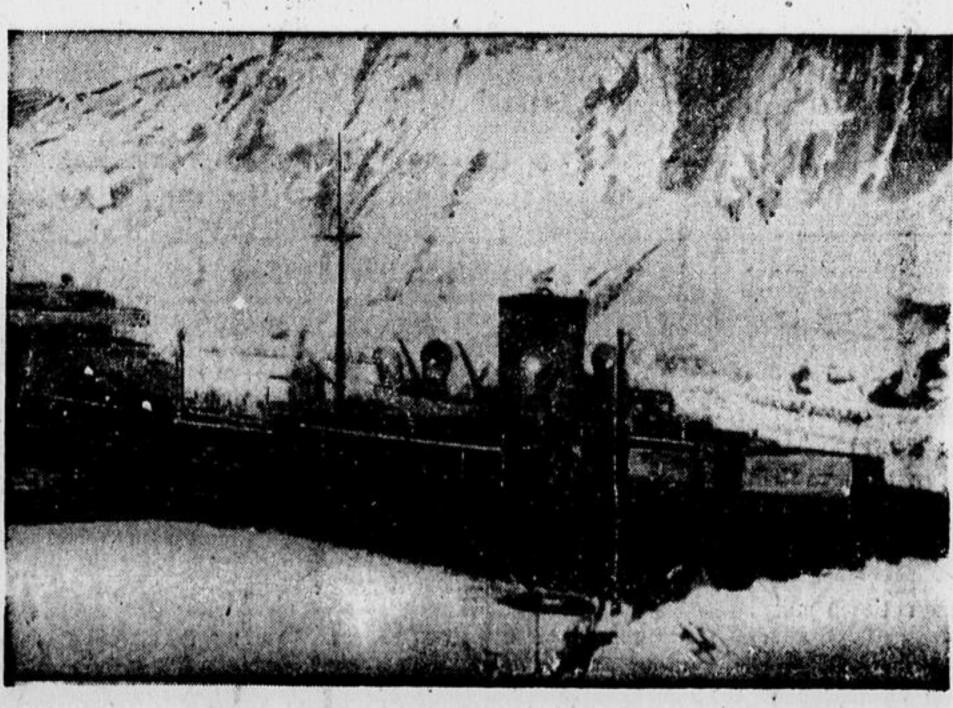
ftelle biefes Blattes in Que.

### Rimmerwohnung möglichft mit Bad in Aue für fofort

gefucht. Angebote unter A 469 an die Befdafts. ftelle biefes Blattes in Aue.

Leerftebenbes

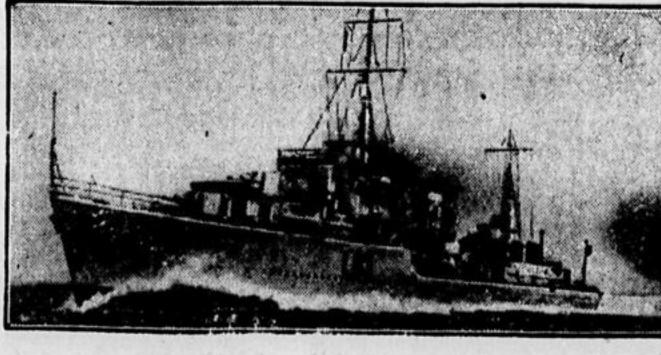
im Bentrum von Mue gefucht. Thams & Garfs, Mue, Martt &



Bilb lints:

Der verbrecherische Ueberfall im Jöffing-Fjord.

Ein Bilbtelegramm aus Norwegen, bas die auf Fels gelaufene und ausgeplünderte "Altmart" zeigt. (Scherl-Bilderdienft-M.)



Das britische Mörderschiff "Coffat", bas die "Altmart" taperte und acht Mann der wehrlosen Besatzung umbrachte. (Gderl-Bilberbienft-M.)

"Es

Der eift Rriegsminifte finangiell at

of the Worli ber Berichter foll der Jud Es ist für ih erften Auffat Arieg geh land, ist macht zu ein einfl giehen to Nation zur der Plutofrat daß er dami ben Rrieg 3 wörtlich: "E nach Fran ind bie D In Frant für uns b felbst der Jui wir uns dari biefer Rrieg Deshalb echt englisch!

der Plutotra Die viel

gegnerijche S Popolo di dazu, es gö Orientarmee, ftärtt werben tier" in geleiftet habe often zu beu

Juben als In Ug führende Mä Gie murben,

französischen

Jude Jean

arbeiter bes

gezogenen N

fübifche Druc schmähende C Drudereibesit

Die br Denticher ?

Reunort, geftern ben gegebene dampfer Ediff hat D norwegifche neunort ein. freisen mit g baß bie E Uebernahme Umfo größer "Scandinavio

Die engl Rriegsdauer und ordnete fteuerfrei gug die Tafchen Dividende. Chamberlain,

zu durchbrech

In Leitt eine Fabi Berfonen. aus ihren Si Nach Mitteil Unfel im Fir por einer M

Go achten bi

In bem wurde eine Bleiftift ben Deutschland Polland